



Evropski svet

Bruselj, 14. december 2018
(OR. en)

EUCO 17/18

CO EUR 22
CONCL 7

DOPIS

Pošiljatelj:	generalni sekretariat Sveta
Prejemnik:	delegacije
Zadeva:	Zasedanje Evropskega sveta (13. in 14. december 2018) – sklepi

V prilogi vam pošiljamo sklepe, ki jih je Evropski svet sprejel na navedenem zasedanju.

I. VEČLETNI FINANČNI OKVIR

1. Evropski svet pozdravlja intenzivno pripravljalo delo v zvezi s prihodnjim večletnim finančnim okvirom, opravljeno v tem polletju, in se seznaja s poročilom predsedstva o napredku. Poziva prihodnje predsedstvo, naj nadaljuje delo in pripravi usmeritev za naslednjo fazo pogajanj, da bo mogoče doseči dogovor na zasedanju Evropskega sveta jeseni 2019.

II. ENOTNI TRG

2. Enotni trg spada med velike dosežke Unije in je Evropejcem prinesel velike koristi. Je naše glavno sredstvo za zagotavljanje blaginje državljanov, vključujoče rasti in novih delovnih mest ter ključno gonilo naložb in svetovne konkurenčnosti. Petindvajset let po njegovi vzpostavitvi moramo pospešiti izvajanje agende za enotni trg v vseh njenih razsežnostih in oblikovati pristop, ki bo usmerjen v prihodnost. Evropski svet:
 - poziva Evropski parlament in Svet, naj pred koncem sedanjega zakonodajnega obdobja dosežeta dogovor o čim več obravnavanih predlogih, ki so pomembni za enotni trg. Odstraniti je treba tudi preostale neupravičene ovire, zlasti pri storitvah, ter preprečiti pojavljanje novih ovir ali drobljenje. Evropski svet poziva Komisijo, naj tudi v prihodnje analizira in nadaljuje delo v zvezi s tem;
 - poziva k izvajanju in izvrševanju sprejetih odločitev in pravil na vseh ravneh upravljanja, pa tudi k spoštovanju standardov in zagotavljanju pametne uporabe načel boljšega pravnega urejanja, vključno s subsidiarnostjo in sorazmernostjo;
 - poudarja, da je treba storiti več, da bi z enotnim trgom zagotovili trdno podlago za odprto, samozavestno in bolj samostojno Evropsko unijo v globalnem okolju, polnem izzivov;

- poudarja, da je treba enotni trg razviti, da bo v celoti izkoristil digitalno preobrazbo, tudi umetno inteligenco, vzpon podatkovnega in storitvenega gospodarstva, povezljivost in prehod na ekološko gospodarstvo;
 - poziva k zagotavljanju večje skladnosti z vsemi sorodnimi politikami.
3. Evropski svet bo naslednjo pomlad v okviru priprave prihodnje strateške agende poglobljeno razpravljal o prihodnjem razvoju enotnega trga in evropski digitalni politiki.

III. MIGRACIJE

4. Evropski svet je obravnaval način izvajanja celovitega pristopa k migracijam, v katerem so združeni učinkovitejši nadzor nad zunanji mejami EU, intenzivnejši notranji ukrepi in notranji vidiki, v skladu z njegovimi sklepi iz junija in oktobra 2018.
5. Evropski svet ugotavlja, da se je število odkritih nezakonitih prehodov meje zmanjšalo na predkrizno raven in da se splošni trend zniževanja nadaljuje. To je rezultat zunanje migracijske politike Unije in njenih držav članic, temelječe zlasti na nadzoru zunanjih meja, boju proti tihotapcem in sodelovanju z državami izvora in tranzita, ki je bila v zadnjih mesecih okrepljena. To politiko bi zato bilo treba nadaljevati, dodatno razviti in dosledno izvajati. Še naprej je treba pozorno spremljati obstoječe in nastajajoče poti, zlasti glede na nedavno povečanje migracij na zahodno in vzhodnosredozemski poti.
6. Kar zadeva notranje politike, Evropski svet poziva zakonodajalca, naj čim prej zaključita pogajanja o Evropski agenciji za mejno in obalno stražo. Pozdravlja dogovor, dosežen 6. decembra 2018 na ravni Sveta, o okrepitvi mandata Evropske agencije za mejno in obalno stražo na področju vračanja in sodelovanja s tretjimi državami. Prav tako poziva k nadaljnjim prizadevanjem za zaključitev pogajanj o direktivi o vračanju, Agenciji za azil in o vseh delih skupnega evropskega azilnega sistema, ob spoštovanju prejšnjih sklepov Evropskega sveta ter upoštevanju različne stopnje napredka posameznih zadev.

IV. **DRUGE TOČKE**

Zunanji odnosi

7. Evropski svet je razpravljajal o pripravah na prihodnji vrh z Ligo arabskih držav, ki bo 24. in 25. februarja 2019.
8. Evropski svet je izredno zaskrbljen zaradi stopnjevanja nasilja v Kerški ožini in Azovskem morju ter zaradi kršitev mednarodnega prava s strani Rusije. Ponovno poudarja svojo zavezanost mednarodnemu pravu, suverenosti, ozemeljski celovitosti in neodvisnosti Ukrajine ter politiki EU, ki ne priznava nezakonite priključitve Krima. Za uporabo vojaške sile s strani Rusije ni nobenega opravičila. Evropski svet zahteva takojšnjo izpustitev vseh ukrajinskih mornarjev in vrnitev vseh zaseženih plovil ter prosto plovo vseh ladij v Kerški ožini. EU je pripravljena sprejeti ukrepe za okrepitev podpore, zlasti za prizadeta območja Ukrajine.
9. Evropski svet izraža zadovoljstvo zaradi pozitivnega izida glasovanja Evropskega parlamenta o sporazumu o gospodarskem partnerstvu med EU in Japonsko in z pričakuje, da bo hitro začel veljati.

Podnebne spremembe

10. Po predstavitvi sporočila Komisije „Čist planet za vse“ in ob upoštevanju izida konference COP 24 v Katovicah, Evropski svet poziva Svet, naj nadaljuje delo v zvezi z elementi, navedenimi v poročilu. Evropski svet bo zagotovil smernice o splošni usmeritvi in političnih prednostnih nalogah v prvem polletju leta 2019, da bi Evropska unija lahko predložila dolgoročno strategijo za obdobje do leta 2020 v skladu s Pariškim sporazumom.

Varnost in obramba

11. Evropski svet pozdravlja pomemben napredek, ki je bil dosežen na področju varnosti in obrambe, med drugim pri izvajanju stalnega strukturiranega sodelovanja, izboljševanju vojaške mobilnosti, izvajanju evropskega programa za razvoj obrambne industrije in v pogajanjih o predlaganem evropskem obrambnem skladu. Obenem potrjuje pakt o civilnih vidikih SVOP. Te pobude prispevajo h krepitvi strateške avtonomije EU in njene zmogljivosti za nastopanje v vlogi garanta varnosti, hkrati pa dopolnjujejo in krepijo dejavnosti Nata ter prispevajo k boljšemu sodelovanju med EU in Natom, ob doslednem spoštovanju načel vključenosti, vzajemnosti in avtonomije odločanja EU.

Dezinformacije

12. Namerno, obsežno in sistemsko širjenje dezinformacij, tudi kot del hibridnega vojskovanja, je hud in aktualen izziv za naše demokratične sisteme. Potreben je takojšen odziv ob doslednem spoštovanju temeljnih pravic, pri katerem je treba vztrajati. Evropski svet:
- poudarja, da je potreben odločen odziv, v katerem bo upoštevana notranja in zunanja razsežnost, ki bo vsestranski, dobro usklajen in podprt z zadostnimi sredstvi ter ki bo temeljil na oceni ogroženosti;
 - poziva k hitremu in usklajenemu izvajanju skupnega akcijskega načrta o dezinformacijah, ki sta ga predstavili Komisija in visoka predstavnica, da bi okrepili zmogljivosti EU, izboljšali usklajene in skupne odzive med Unijo in državami članicami, mobilizirali zasebni sektor in povečali družbeno odpornost na dezinformacije;
 - poziva k hitremu in odločnemu ukrepanju na evropski in nacionalni ravni, da bi zagotovili svobodne in poštene evropske in nacionalne volitve;
13. Svet naj nadaljuje delo v zvezi s tem vprašanjem in o tem poroča Evropskemu svetu marca 2019.

Boj proti rasizmu in ksenofobiji

14. Evropski svet obsoja vse oblike antisemitizma, rasizma in ksenofobije ter izpostavlja pomen boja proti nestrpnosti. Pozdravlja sprejetje izjave Sveta o boju proti antisemitizmu z dne 6. decembra 2018.

Dialogi in posvetovanja z državljani ter priprava strateške agende

15. Evropski svet pozdravlja izvedbo dialogov in posvetovanj z državljani, ki so bili enkratna priložnost za sodelovanje z evropskimi državljani ter bi lahko bili navdih za nadaljnja posvetovanja in dialoge. V skupnem poročilu, ki sta ga pripravila sedanje in prihodnje predsedstvo, tudi na podlagi različnih nacionalnih poročil in prispevkov evropskih institucij, so navedeni številni pomisleki in pričakovanja sodelujočih državljanov glede konkretnih rezultatov EU. Voditelji držav ali vlad bodo na neformalnem srečanju v mestu Sibiu 9. maja 2019 razpravljali o prednostnih nalogah v naslednjem institucionalnem ciklu, da bi lahko junija 2019 dosegli dogovor o prihodnji strateški agendi.
-